

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 80 (1983)
Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

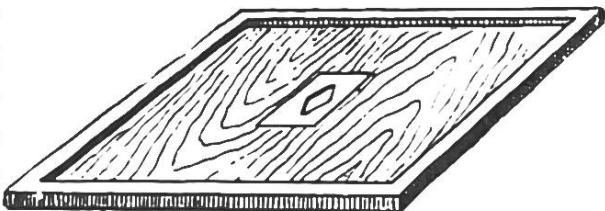
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Planche chasse-abeilles

«Le Rapide» DB et DT. Indispensable pour le prélèvement de la récolte. Facilite l'enlèvement des hausses, supprime les risques de pillage, évite bien des piqûres.



Cet appareil ne devrait manquer dans aucune exploitation apicole.

Planche à 2 sorties

pour ruche DB 12c, DB 10c, DT 11c

Fr. 29.—

Planche à 4 sorties

pour DB 12c seulement

Fr. 36.50

Appareil seul

RITHNER FRÈRES 1870 MONTHEY Tél. (025) 71 21 54

Apiculteurs de la SAR

**Favorisez
les annonceurs**

de notre journal.

Tout le matériel courant pour l'apiculture, soit: RUCHES de fabrication suisse, extracteurs, maturateurs et matériel, se trouve en vente chez



**André Thonney
1462 YVONAND**

Cire gaufrée Meier et Rithner.

Prière de téléphoner le matin jusqu'à 7 h. 30 au (024) 31 12 88 pour passer commande.

LA RUCHE ÉCONOMIQUE

Nous fabriquons:

cadres de ruches en sapin épicea premier choix du Risoud, percés, montés nus ou non montés, modèles DB, DT, suisses, Bürki.

Prix avantageux. Livraison dès 10 pièces. Rabais de quantité. Echantillons sur demande.

**P.a. L. Berney, Crêt-Meylan 25, 1348 LE BRASSUS, tél. (021) 85 43 82.
En cas de non-réponse, heures des repas.**

UN EXTRACTEUR POUR TOUTE UNE VIE !

Tous nos extracteurs sont en acier inoxydable ou forte tôle d'aluminium, et étudiés pour tous les systèmes de cadres.

Ils sont livrables avec engrenage à main ou avec moteur spécial à 2 sens de rotation et réglage de vitesse.

Mini extracteur, inox, à 6 cadres de hausse	
ou 3 grands cadres, engrenage à main	Fr. 570.—
Extracteur universel, inox, à 8 cadres de hausse	
ou 4 grands cadres, engrenage à main	Fr. 670.—
Extracteur radial, inox, nouveau modèle,	
cuve inox, engrenage à main, pour 9 cadres	Fr. 690.—
de hausse ou 3 grands cadres	
Idem, avec moteur	Fr. 1150.—
Grand extracteur radial, alu, pour 16 cadres	
de hausse ou 4 grands cadres	Fr. 1270.—
à main	
à moteur	Fr. 1570.—

Tout pour l'extraction

- **Cuves à miel avec robinet et filtres** pour 25, 50, 100, 200 kg, en étamé ou acier inox.
- **Boîtes à miel Idéal et Chalet**, 4 couleurs, les plus vendues en Suisse.
- **Couteaux et rabots électriques**, fourchettes à désoperculer, nouveau modèle, etc.
- **Bocaux en verre** de 250 g, 500 g, 1 kg.
- **Etiquettes à miel**.

ETS RITHNER FRÈRES - CHILI 29 - 1870 MONTHEY (VS)
Fabrique de ruches et fournitures générales pour l'apiculture – Téléphone (025) 71 21 54



**Bien sûr Apimondia-Budapest
22 août - 3 sept. / 22 août - 10 sept.
ou 28 août - 10 sept.**

Une agence de voyages pour sportifs et vacanciers actifs.

Nos propositions:

- une autre façon de vivre Majorque/Ibiza;
- des vols bon marché au bout du monde;
- des croisières en voiliers en Méditerranée et aux Caraïbes;
- des voyages en motos aux Etats-Unis;
- des vacances balnéaires pour familles en appartements de vacances ou bungalows.

De plus, nous sommes agents officiels pour Kuoni - Airtour - Imholz - Hotelplan - ESCO - Universal, etc.

Venez nous voir. Notre métier est de vous conseiller pour vos vacances et vos voyages.

